Nuclear and mitochondrial DNA-dependent RNA polymerases in bovine spermatozoa

N. B. Hecht and J. L. Williams

Department of Biology, Tufts University, Medford, Massachusetts 02155, U.S.A.

Summary. DNA-dependent RNA polymerases have been solubilized from separated head and tail fractions from normal bovine spermatozoa and from spermatozoa carrying the 'decapitated sperm defect'. When enzyme extracts from separated heads and tails were chromatographed on DEAE-Sephadex, the head fraction was resolved into 2 distinguishable peaks eluting at about 0.11 and 0.15 m-(NH₄)₂SO₄, while the tail fraction yielded 4 distinct peaks eluting at about 0.11, 0.15, 0.255 and 0.35 m-(NH₄)₂SO₄. Results identical to those observed for sperm tails were obtained with extracts prepared from highly purified mitochondria from bovine or murine heart or liver. Optimization of reaction parameters and inhibitor studies with α-amanitin and rifampicin revealed strong similarities between eucaryotic nuclear RNA polymerases 1 and 2 and the 2 RNA polymerases associated with sperm heads. Similar experiments comparing the RNA polymerases from somatic mitochondria and sperm tails suggested the sperm tail enzymes were mitochondrial in origin.

Introduction

When incubated with RNA precursors, mammalian spermatozoa synthesize RNA (Abraham & Bhargava, 1963; Premkumar & Bhargava, 1972, 1973; MacLaughlin & Terner, 1973; Betlach & Erickson, 1976; Fuster, Farrell, Stern & Hecht, 1977). Inhibitor and localization studies have led investigators to conclude that the RNA transcribed in ejaculated spermatozoa is of mitochondrial origin (Premkumar & Bhargava, 1972, 1973). Fuster et al. (1977) have shown that the RNA polymerase activity in ejaculated bovine spermatozoa is mainly associated with the tail fraction of the spermatozoa, but separated sperm heads and tails are both capable of RNA transcription utilizing endogenous templates and enzymes (Hecht & Williams, 1978). Differences in cation and temperature optima and differential responses to atracyloside, α-amanitin, and rifamycin SV suggested that the head and tail fractions of the spermatozoa contained different RNA polymerases (Hecht & Williams, 1978).

In this communication we seek to define the transcripive capabilities of spermatozoa by characterizing the solubilized DNA-dependent RNA polymerases present in separated head and tail fractions from ejaculated spermatozoa.

Materials and Methods

Trizma base, glycine, 2-mercaptoethanol, α-amanitin, soybean trypsin inhibitor, calf thymus DNA, DEAE-Sephadex A-25, and ethidium bromide were purchased from Sigma Chemical Co. (St. Louis, Missouri). [³H]UTP (sp. act. 14–36.8 Ci/mmol) and Protosol were supplied by New
England Nuclear Corporation (Boston, Massachusetts). Rifampicin was a product of Calbiochem (La Jolla, California). The unlabelled ribonucleoside triphosphates and enzyme-grade sucrose were purchased from Schwarz/Mann Division (Becton Dickinson Co., Orangeburg, New York). Glycerol, spectro grade, was supplied by Eastman (Rochester, New York).

Preparation of enzyme extracts from spermatozoa and mitochondria

Highly purified fractions of sperm heads and tails were obtained as previously described (Hecht & Williams, 1978). In brief, washed spermatozoa were sonicated and then layered over a discontinuous sucrose gradient containing 0-9 M- and 2-0 M-sucrose. Preparations containing 97% heads and 99% tails were routinely obtained. When the spermatozoa were from a bull carrying the 'decapitated sperm defect' (Hancock & Rollinson, 1949; Jones, 1962; Mann, 1969; Blom & Birch-Anderson, 1970), the sonication step was omitted. Identical results were obtained with spermatozoa from either source.

Freshly isolated fractions of heads and tails from 2–5 × 10⁸ spermatozoa or mitochondria prepared from 3 g calf liver as previously described (Hecht, 1975) were suspended in 4 ml extraction buffer (0-05 M-Tris–HCl (pH 7-9), 0-002 M-MgCl₂, 0-004 M-2-mercaptoethanol, 0-0001 M-EDTA, 25% glycerol) containing soybean trypsin inhibitor (50 µg/ml), 0-1 M-dithiothreitol, and 1-5% sodium deoxycholate and incubated at 4°C for 60 min. Following incubation, the extract was sonicated at a setting of 4 for three 5-sec bursts interspersed with 15-sec cooling intervals with a Branson sonicator (Model W185E).

The sonicate was diluted 3-fold with extraction buffer and centrifuged at 105 000 g for 60 min at 4°C in a type 65 rotor in a Beckman L-5-50 centrifuge. The supernatant was decanted and either frozen under nitrogen or loaded onto a DEAE–Sephadex column.

Chromatography on DEAE–Sephadex

DEAE–Sephadex was boiled for 2 h in the extraction buffer and cooled to room temperature. Columns of 1.4 × 40 cm were poured and washed overnight with 500 ml extraction buffer at 4°C. Enzyme extracts (8–30 ml) containing 0-3–1-1 mg protein/ml were adsorbed onto the column, washed with several column volumes of the extraction buffer and eluted with a linear gradient from 0-075 M to 0-50 M-(NH₄)₂SO₄ in extraction buffer. Fractions (0.7 ml) were collected into bovine serum albumin (final concentration 1 mg/ml) and aliquots (0-02 ml) were assayed for DNA-dependent RNA polymerase activity.

Assay conditions for DNA-dependent RNA polymerases

The standard reaction mixture (0-25 ml) contained 20 µg native calf thymus DNA, 20 µg denatured calf thymus DNA, 10 µmol Tris–HCl (pH 7-9), 0-4 µmol 2-mercaptoethanol, 1 µmol MgCl₂, 1 µmol MnCl₂, 0-1 µmol ATP, 0-1 µmol CTP, 0-1 µmol GTP, 0-1 nmol [³H]UTP (250–1000 c.p.m./pmol) and an aliquot (0-01–0-02 ml) of enzyme. After incubation at 37°C for 60 min, the reaction was terminated by placing the assay tubes in ice and adding to each assay tube 2 ml cold 10% (w/v) trichloracetic acid (TCA) containing 10 mM-sodium pyrophosphate. The precipitates were collected on glass-fibre filters (Whatman GF/A) and washed with 10 ml 10% TCA followed by 10 ml 95% ethanol. The filters were oven dried and counted in a toluene-based scintillation fluid in a liquid scintillation spectrometer. All samples were assayed in duplicate and values from samples incubated at 4°C were subtracted from those incubated at 37°C. When the effect of inhibitors was tested, these compounds were added to the assay mixture before the addition of the enzyme.
Results

When enzyme extracts were prepared from separated head and tail fractions and chromatographed on DEAE–Sephadex, a marked difference was observed in the profiles obtained (Text-fig. 1). The head fraction was resolved into two peaks of RNA polymerase activity (hereafter called Polymerases H1 and H2) eluting at a concentration of about 0.11 and 0.15 M-ammonium sulphate (Text-fig. 1a). Four distinguishable RNA polymerase activities (hereafter called Polymerases T1, T2, T3 and T4), eluting at ammonium sulphate concentrations of about 0.11, 0.15, 0.255 and 0.35 M, respectively, were observed when an extract prepared from isolated tails was chromatographed under identical conditions (Text-fig. 1b). When highly purified calf liver mitochondria, prepared by a multiple washing step followed by banding in sucrose (Hecht, 1975), were extracted and chromatographed on DEAE–Sephadex, four peaks (hereafter called Polymerases M1, M2, M3 and M4) eluting at the identical salt concentrations as those seen for extracts from sperm tails were obtained (Text-fig. 1c).

Text-fig. 1. Chromatography of DNA-dependent RNA polymerases from (a) sperm heads, (b) sperm tails and (c) liver mitochondria assayed with 1 mM-MgCl₂ (●) and 1 mM-MnCl₂ (○) on DEAE–Sephadex. Extracts were prepared from the separated heads and tails of 5 × 10⁸ spermatozoa from a bull carrying the 'decapitated sperm defect' and from mitochondria isolated from 10 g calf liver as described in 'Methods'. Routinely, > 100% of the loaded RNA polymerase activity was recovered. The linear salt gradient is indicated by the broken line (---).
All enzyme activities recovered from DEAE–Sephadex were dependent upon exogenous DNA, were stimulated by 2-mercaptoethanol, and yielded maximal activity in the presence of all four ribonucleoside triphosphates (Table 1). Incorporation of RNA precursors was linearly dependent upon the concentration of the enzyme added and upon time of incubation. The product of each of the enzyme peaks was digestible by RNase A and was hydrolysed by sodium hydroxide. Results identical to those in Text-figs 1(b) and 1(c) were obtained when mitochondria were isolated from bovine heart by a KCl procedure (Sordahl, Johnson, Blailock, & Schwartz, 1971) or when mitochondria from murine liver or heart were used.

Table 1. Requirements of RNA polymerases from bull sperm heads, sperm tails, and mitochondria

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>H1</th>
<th>H2</th>
<th>T1</th>
<th>T2</th>
<th>T3</th>
<th>T4</th>
<th>M1</th>
<th>M2</th>
<th>M3</th>
<th>M4</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>DNA</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>2-mercaptoethanol</td>
<td>11</td>
<td>9</td>
<td>39</td>
<td>41</td>
<td>38</td>
<td>26</td>
<td>45</td>
<td>26</td>
<td>35</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>CTP, GTP, ATP</td>
<td>19</td>
<td>4</td>
<td>9</td>
<td>22</td>
<td>13</td>
<td>13</td>
<td>15</td>
<td>21</td>
<td>26</td>
<td>13</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The reaction mixture and conditions of assay were as described in 'Methods' except for the indicated modification. The assays in which the addition of 2-mercaptoethanol was omitted contained a final concentration of between 0-16 and 0-32 mM-2-mercaptoethanol. The standard reaction mixtures incorporated between 1217 and 2735 c.p.m./assay.

Qualitatively similar chromatographic results for sperm tails and mitochondria were obtained when extracts were prepared as follows: (1) the enzymes were solubilized with extraction buffer containing 0-5 M-KCl which was diluted before loading onto the DEAE–Sephadex column; (2) the enzyme extract was incubated for 1 h at 37°C before loading; (3) the deoxycholate and dithiothreitol were deleted from the extraction buffer; and (4) the enzyme extract was incubated for 30 min with DNase (100 μg/ml) and RNase A (50 μg/ml) before loading. The addition to all buffers of three protease inhibitors, phenylmethyl sulphonyl fluoride at 1 mM, ε-amino n-caproic acid at 1 mM, p-aminobenzamidine at 1 mM or the anti-oxidant, 2,6-di-tertbutyl 4 hydroxymethylphenol at 50 μg/ml, did not alter the chromatographic profiles of the extracts prepared from purified mitochondria or sperm tails.

To help differentiate between the multiple peaks of DNA-dependent RNA polymerases, the effect of divalent cations was studied. RNA Polymerases N1 and N2 were extracted and purified from liver nuclei as previously described (Farrell & Hecht, 1975) and analysed in parallel with the enzymes from spermatozoa. When assayed at several concentrations of MgCl2, Polymerases H1 and H2 yielded activity profiles similar to those of Polymerases N1 and N2 (Text-fig. 2a). Polymerases T1, T3, M1 and M3 were better able to utilize Mg2+ than were Polymerases T2, T4, M2 and M4. In general, similar responses to increasing concentrations of Mg2+ were observed with enzymes from sperm tails and mitochondria eluting from DEAE–Sephadex at equivalent salt concentrations (Text-fig. 2a).

Text-fig. 2. Effects of different concentrations of (a) MgCl2, (b) MnCl2, (c) α-amanitin and (d) rifampicin on the activity of RNA polymerases from various sources as indicated. Within each panel the polymerases are identified as 1 (●), 2 (○), 3 (△), 4 (△). The assays were performed as described in the 'Methods'; the 100% values ranged from 644 to 2765 c.p.m./assay. In (a) MnCl2 was omitted and 0-01 ml aliquots of pooled peak fractions from DEAE–Sephadex containing 0-016 mM-MgCl2 were assayed. Control experiments showed that residual MgCl2 and (NH4)2SO4 in the enzyme samples did not significantly affect the assays. In (b) no additional MgCl2 was used. In (c) and (d) the compounds were added to the reaction mixture at 4°C before addition of the enzyme.
When the effect of Mn\(^{2+}\) was tested, similar responses between Polymerases H1 and H2 and Polymerases N1 and N2 were observed. Increasing concentrations of MnCl\(_2\) proved inhibitory to Polymerases T1, T3, M1 and M3 while T2, T4, M2 and M4 were stimulated by Mn\(^{2+}\) (Text-fig. 2b).

When the solubilized RNA polymerases from somatic nuclei, sperm heads, sperm tails, and mitochondria were assayed at concentrations of α-amanitin up to 2.4 μg/ml, only Polymerases H2 and N2 were markedly inhibited (Text-fig. 2c). Polymerases T2 and M2 demonstrated inhibition kinetics similar to those of the other 3 enzymes found in somatic mitochondria and sperm tails, suggesting a difference between the enzyme eluting at 0.15 M-salt in the mitochondrial/sperm tail columns and the H2/N2 enzyme (Text-fig. 2c). Mixing experiments in which Polymerases H2 and N2 were assayed in combination with M2 or T2 failed to detect the existence of a factor associated with the mitochondrial enzyme that made N2 or H2 insensitive to α-amanitin.

When the solubilized RNA polymerases from sperm heads and tails were assayed in the presence of rifampicin, the enzymes from tails proved sensitive to this inhibitor while the head activities were not inhibited (Text-fig. 2d).

To test the effect of increasing concentrations of ammonium sulphate on the solubilized enzymes, they were assayed in the presence of 50 mM and 200 mM (Table 2). With the exception of the Polymerases N1 and H1 when assayed at 50 mM-ammonium sulphate, all other RNA polymerase activities were depressed by the addition of the ammonium sulphate. Similar results were obtained when potassium chloride or sodium chloride was substituted for the ammonium sulphate, suggesting that the inhibition is an effect of higher ionic strengths.

### Table 2. Effect of ammonium sulphate on DNA-dependent RNA polymerases from nuclei, sperm heads, sperm tails and mitochondria

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ammonium sulphate (mM)</th>
<th>N1</th>
<th>N2</th>
<th>H1</th>
<th>H2</th>
<th>T1</th>
<th>T2</th>
<th>T3</th>
<th>T4</th>
<th>M1</th>
<th>M2</th>
<th>M3</th>
<th>M4</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>50</td>
<td>102</td>
<td>54</td>
<td>103</td>
<td>56</td>
<td>59</td>
<td>79</td>
<td>65</td>
<td>74</td>
<td>65</td>
<td>72</td>
<td>69</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>200</td>
<td>85</td>
<td>37</td>
<td>64</td>
<td>30</td>
<td>20</td>
<td>55</td>
<td>43</td>
<td>50</td>
<td>24</td>
<td>50</td>
<td>46</td>
<td>42</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The reaction mixture and conditions of assay were as described in ‘Methods’ except that (NH\(_4\))\(_2\)SO\(_4\) was added to the reaction mixture at 4°C before the addition of the enzyme. The standard reaction mixtures incorporated between 1217 and 2735 c.p.m./assay.

### Discussion

In this report we demonstrate that highly purified populations of heads and tails from bovine spermatozoa contain DNA-dependent RNA polymerases, 2 species being associated with head fractions while 4 are distinguishable in tail preparations. Optimization and inhibitor studies indicate that the two RNA polymerases solubilized from sperm heads are similar to eucaryotic nuclear RNA polymerases 1 and 2. RNA polymerase 1 is an enzyme found in nucleoli that transcribes mainly ribosomal-like RNA while RNA polymerase 2 is a nucleoplasmic enzyme that is believed to synthesize predominantly DNA-like RNA (Chambon et al., 1970). RNA polymerase 1 activity is not significantly inhibited by α-amanitin at concentrations up to 2.4 μg/ml while RNA polymerase 2 is markedly inhibited by α-amanitin (Roeder, 1974). The inhibition of RNA synthesis in isolated sperm heads by α-amanitin suggests that RNA polymerase 2 is active in the isolated sperm head and thus the enzyme necessary to transcribe DNA-like RNA (messenger RNA) is present in the nucleus of the ejaculated spermatozoon. The inhibition of Polymerase H2 by α-amanitin helps to differentiate it from the Polymerase T2 activity, an enzyme that otherwise shares many of the same chromatographic and reaction para-
meters. Due to limited availability of enzyme, further purification and clarification of the relationship, if any, between the RNA polymerases, H1 and T1 and H2 and T2, was not undertaken. The minor peaks of RNA polymerase activity eluting from the DEAE–Sephadex column after the peak of Polymerase H2 (Text-fig. 1a) may represent the presence of nuclear RNA polymerase 3 in sperm heads or may be due to a low level of tail enzyme contamination in the head fraction.

The strong similarities between the enzymes isolated from sperm tails and heart or liver mitochondria provides additional evidence that the RNA synthesis observed in fractions of sperm tails is mitochondrial in origin. Enzymes responsible for mitochondrial transcription have been isolated and characterized from several sources including yeast (Scrapp, 1971, 1974; Tsai, Michaelis & Criddle, 1971; Wintersberger, 1972; Eccleshall & Criddle, 1974), *Neurospora* (Kuntzel & Schafer, 1971), *Xenopus* ovaries (Wu & Dawid, 1972) and rat liver (Saccone, Gadaleta & Gallerani, 1969; Reid & Parsons, 1971; Mukerjee & Goldfeder, 1973; Gallerani, de Giorgi, de Benedetto & Saccone, 1976). Uncertainty exists over the number of species, forms, and properties of the DNA-dependent RNA polymerases from mitochondria. Wintersberger (1972) and Eccleshall & Criddle (1974) have reported that yeast mitochondria contain several DNA-dependent RNA polymerases, some of which resemble nuclear RNA polymerases. Other investigators have isolated one DNA-dependent RNA polymerase from mitochondria (for review, see Saccone & Quagliariello, 1975). These conflicting observations are further confused by the ability of a sucrose gradient-purified RNA polymerase from rat liver to yield 4 distinct activity peaks with different sensitivities to inhibitors after chromatography on DEAE–Sephadex (Mukerjee & Goldfeder, 1973). In general, most investigators have isolated from mitochondria DNA-dependent RNA polymerases that tend to aggregate readily at low ionic strengths, are insensitive to α-amanitin, and often are inhibited by rifampicin and high ionic strength (Saccone & Quagliariello, 1975). In addition, mitochondria have been reported to contain a poly (A) polymerase, an enzyme that incorporates ATP into an acid-insoluble form without a DNA template (Rose, Morris & Jacob, 1975; Gallerani et al., 1976).

An objection often raised to reports of multiple mitochondrial RNA polymerases is that it is exceedingly difficult to obtain mitochondria free of nuclear and cytoplasmic contaminants. The tails of ejaculated spermatozoa provide an excellent system from which to extract mitochondrial enzymes since most of the cytoplasm of the maturing germ cells is lost during spermiogenesis. The identical RNA polymerase profile obtained from sperm tails or from purified somatic mitochondria makes it unlikely that the presence of multiple mitochondrial enzymes can be ascribed simply to nuclear or cytoplasmic contaminants. Furthermore, two of the enzymes present in the sperm tail preparation, T3 and T4, are not found at a significant level of activity associated with sperm heads.

Our report of multiple mitochondrial RNA polymerase activities raises the question of whether mitochondria really contain 4 distinct RNA polymerase enzymes or whether these multiple forms are due to bacterial contamination, proteolysis, aggregation or variable adsorption of an enzyme to mitochondrial components such as membrane or DNA. We feel bacterial contamination can be ruled out because (1) extensive washing procedures remove any contaminating cells from the spermatozoa (Fuster et al., 1977); (2) all washing and extraction solutions are sterile; (3) if bacterial contaminants were present in each preparation identical enzyme profiles with extracts from sperm tails and somatic mitochondria and a different profile with extracts from sperm heads would not be expected.

To determine whether proteolysis was creating multiple enzymes from one RNA polymerase, we attempted to stimulate proteolytic activities by incubating the enzyme extracts for up to 60 min at 37°C. No significant changes were observed in the enzyme profile of these incubated extracts after chromatography on DEAE–Sephadex. Similarly, the addition of three protease inhibitors, phenylmethyl sulphonyl fluoride, ε-amino n-caproic acid, and p-amino- benzamide, to all isolation and extraction buffers failed to alter the chromatographic profile of
mitochondrial extracts. This does not exclude, however, the possibility for the existence of a proteolytic activity that is resistant to the protease inhibitors under the conditions we tested.

Since mitochondrial RNA polymerases have been shown to aggregate at low salt concentrations (Saccone & Quagliariello, 1975), we have been concerned that different aggregate states could create multiple forms of enzyme activity. Arguing against this possibility are the following observations: (1) when any peak of activity from a somatic mitochondrial or sperm tail DEAE–Sephadex column was rechromatographed, it eluted at the same salt concentration as it did initially, with no indication of the formation of multiple peaks and (2) no differences in the number of enzyme peaks were observed when 0.5 M-KCl was present in the extraction buffer or when 6 M-urea was present in all extraction and column buffers. The creation of several chromatographically distinguishable RNA polymerases from one enzyme that is adsorbed to variable amounts of nucleic acid or membrane remains a possibility despite the fact that incubation of the enzyme extract with DNase and RNase or the addition of the antioxidant, 2,6-di-tertbutyl 4 hydroxymethylphenol, did not change the elution profile of the multiple RNA polymerases. We favour the interpretation that we are observing the binding of specific or non-specific factors to a core RNA polymerase, thereby creating multiple forms of enzymes that reproducibly elute from DEAE–Sephadex at different concentrations of salt.

Assaying highly purified populations of sperm heads and tails we observed that both fractions synthesized RNA using endogenous templates and enzymes (Hecht & Williams, 1978). Although the heads and tails share many similar reaction parameters, the activities were distinguishable by several criteria. The synthesis associated with the heads was maximal at 37°C in the presence of 5 mM-Mg2+ while the tail fraction demonstrated maximal activity at 31°C and 10–50 mM-Mg2+. Tail synthesis was inhibited by atractyloside and rifampicin but was resistant to α-amanitin and rifamycin SV. The RNA synthetic activity in the head fraction was resistant to inhibition by atractyloside but was markedly inhibited by α-amanitin, rifampicin and rifamycin SV. We have previously been unable to determine if the RNA synthetic enzymes in sperm tails were insensitive to α-amanitin or if this potent inhibitor of RNA polymerase 2 was unable to enter the mitochondrion. The studies we report here indicate that, at the level of enzyme purification tested, α-amanitin only slightly decreased the activity of the RNA polymerases from sperm tails. In contrast, the activity of one of the sperm head enzymes, H2, is markedly depressed. We have previously reported that rifampicin inhibited RNA synthesis with similar inhibition kinetics in separated heads and tails (Hecht & Williams, 1978). When solubilized enzymes were assayed in the presence of rifampicin, the activities from the tails were inhibited while the activities of the two enzymes from the head fraction were not depressed. This apparent paradox in which solubilized and in-situ sperm nuclear RNA polymerases demonstrate differential responses to rifampicin may be explained by enzyme or inhibitor interactions with other proteins in the sperm nucleus.

These results indicate that the nuclear genome and the mitochondria of the spermatoozoon each contain DNA-dependent RNA polymerases. The role that these enzymes play in transcribing RNA essential for gamete maturation and post-fertilization events is unknown. However, Kaulenaz & Fairbarn (1968) and Foor (1970) have demonstrated that RNA synthesis by the male genome occurs at the time of fertilization in Ascaris, a time when the maternal genome is undergoing meiotic divisions. Longo & Kunkle (1978) have reported that the paternal genome of fertilized sea-urchin eggs transcribes RNA at the time of fertilization. The presence of RNA polymerases associated with the head of the ejaculated spermatoozoon may facilitate the transcription of RNA species from the paternally derived genome that are essential for post-fertilization development.

We thank the Eastern Artificial Insemination Cooperative for most generously supplying the normal bull semen and Dr H. M. Dott for the semen from a bull carrying the 'decapitated sperm defect'. This work was supported by National Science Foundation Grants Number PCM 76-02094 and PCM 77-16483.
References


Received 17 January 1979